MULTICULTURAL CENTRE FOR WOMEN'S HEALTH

كيفية الحصول على معلومات بشأن تطعيم الأطفال ضد فيروس كوفيد 19 (من 5 إلى 11 عامًا)

- لمن نوجه هذا المورد؟

تم إعداد هذا المورد في الأساس للآباء المهاجرين واللاجئين ممن لديهم أطفال تتراوح أعمارهم بين عمر 5 و11 عامًا. يمكن أيضًا للعمال وأصحاب المصلحة، مثل العاملين في المجال الاجتماعي، الاستفادة من هذا المورد.

- **الأهداف**

تهدف صفحة المعلومات هذه إلى تيسير عملية البحث عن المعلومات للآباء المهاجرين، الذين يريدون معرفة المزيد بشأن لقاح كوفيد 19 للأطفال، عن طريق

تجميع معلومات من منصات إعلامية ومصادر موثوقة على غرار الموقع الإلكتروني للحكومة، والمنابر الإعلامية الرئيسية، والموقع الإلكتروني لبرنامج السنترلنك (CENTRELINK)؛
توفير الروابط والوسائل التي تجعل الوصول إلى المعلومات أمرًا ممكنًا؛
تقسيم المعلومات إلى أقسام متعددة حسب احتياجات المعلومات المتنوعة لأعضاء المجتمع.

- **طريقة الاستخدام**

يمكن للآباء المهاجرين استخدام حزمة المعلومات للتعرف على كافة المعلومات بشأن لقاحات كوفيد 19 للأطفال، أو يمكنك الانتقال إلى قسم معين من حزمة المعلومات إذا كنت تبحث عن معلومات تتعلق بموضوع محدد[1].

1 معلومات بشأن أنواع اللقاحات المتاحة

- لماذا ينبغي أن يحصل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا على لقاحات كوفيد 19 (متوفر بأكثر من 70 لغة):
https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-covid-19-vaccines-for-children-and-teenagers-information-for-parents-and-guardians-other-languages

- صفحات معلومات وأسئلة وأجوبة متعددة اللغات بشأن لقاحات فيروس كوفيد 19 للأطفال (متوفر بـ 57 لغة متعددة) مقدمة من وزارة الصحة في فكتوريا:
https://www.nsw.gov.au/covid-19/vaccination/get-vaccinated/vaccination-for-5-11-years-old

- معلومات متوفرة بلغات متعددة بشأن لقاحات فيروس كوفيد 19 للأطفال بين عمر 5 و11 عامًا مقدمة من وزارة الصحة في فيكتوريا:
https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-information-children-and-teenagers

[1] نظرًا للتغير السريع الذي يطرأ على السياسات والمعلومات بشأن فيروس كوفيد 19، يمكن أن تختفي الصفحات الإلكترونية بمجرد انتهاء المورد. يُرجى التحقق قبل الاستخدام.

يوجد هناك 15 صفحة إلكترونية متعددة اللغات، ويمكنك الوصول إليها بالنقر فوق اسم اللغة التي تفضلها.

- معلومات متوفرة بلغات متعددة بشأن لقاحات فيروس كوفيد 19، بما في ذلك تطعيم الأطفال: https://www.coronavirus.vic.gov.au/translated-information-about-coronavirus-covid-19

  (للعثور على معلومات باللغة التي تتحدثها، يُرجى النقر فوق اللغة التي تفضلها ثم اختيار "لقاح كوفيد 19" للاطلاع على جميع المعلومات المتاحة.)

- معلومات متوفرة بلغات متعددة مقدمة من وزارة الصحة الأسترالية بشأن أنواع مختلفة من اللقاحات، ويشمل ذلك الكيفية التي تعمل بها اللقاحات، ومدى فعاليتها، وآثارها الجانبية، ومن يمكنه استخدامها: https://www.health.gov.au/initiatives-and-programs/covid-19-vaccines/translations

  افتح صفحة اللغة بالنقر على اسم اللغة التي تريدها.

- الجرعة المخصصة للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عامًا (متوفر بأكثر من 70 لغة): https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-social-dosage-for-children-aged-5-to-11-years-other-languages

2 كيفية حجز لقاح كوفيد 19 لأطفالك

- مكان وطريقة الحجز (معلومات عامة باللغة الإنجليزية مقدمة من وزارة الصحة في فيكتوريا): https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-centres

  تتوفر المعلومات بـ 15 لغة مختلفة ويمكن الوصول إليها من هنا https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-information-children-and-teenagers

- للأطفال ذوي الإعاقة والاحتياجات الخاصة (معلومات عامة باللغة الإنجليزية مقدمة من وزارة الصحة في فيكتوريا: https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-information-people-disability

  يُعد الأطفال الذين يعانون من إعاقة أو ظروف صحية ومرضية خاصة مؤهلين للحصول على "لقاح في المنزل" (معلومات عامة باللغة الإنجليزية): https://www.coronavirus.vic.gov.au/vaccination-home

لحجز موعد تلقي اللقاح في المنزل لطفلك، اتصل على الرقم 1800675398 (اضغط على صفر (0) للترجمة المجانية) أو تواصل مع موظف الاتصال لذوي الإعاقة على DLOcoordinator@dhhs.vic.gov.au ليقدم لك الدعم.

- استمارة المعلومات عن لقاح فايزر ونموذج موافقة الاباء وأولياء الامور للأطفال بعمر 5 الى 11 سنة وبأكثر من 70 لغة

https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-pfizer-information-and-consent-form-for-parents-and-guardians-of-children-aged-5-to-11-years-other-languages

- معلومات متوفرة عن لقاح موديرنا بلغات متعددة ونموذج موافقة الآباء وأولياء الأمور للأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 5 إلى 11 عامًا (متوفر بأكثر من 70 لغة):
https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-pfizer-information-and-consent-form-for-parents-and-guardians-of-children-aged-5-to-11-years-other-languages

3 التحضير لتلقيح الأطفال

- كيف تتحدث مع الاطفال حول لقاحات كوفيد 19 (بأكثر من 70 لغة)
https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-how-to-speak-to-kids-about-covid-19-vaccines-other-languages

This project is supported by the Victorian Government through the Multicultural Communications Outreach Program (MCOP).